

# ÅRSREDOVISNING

för

## CSC Cryogenic Service Center AB

Org.nr. 559046-0829

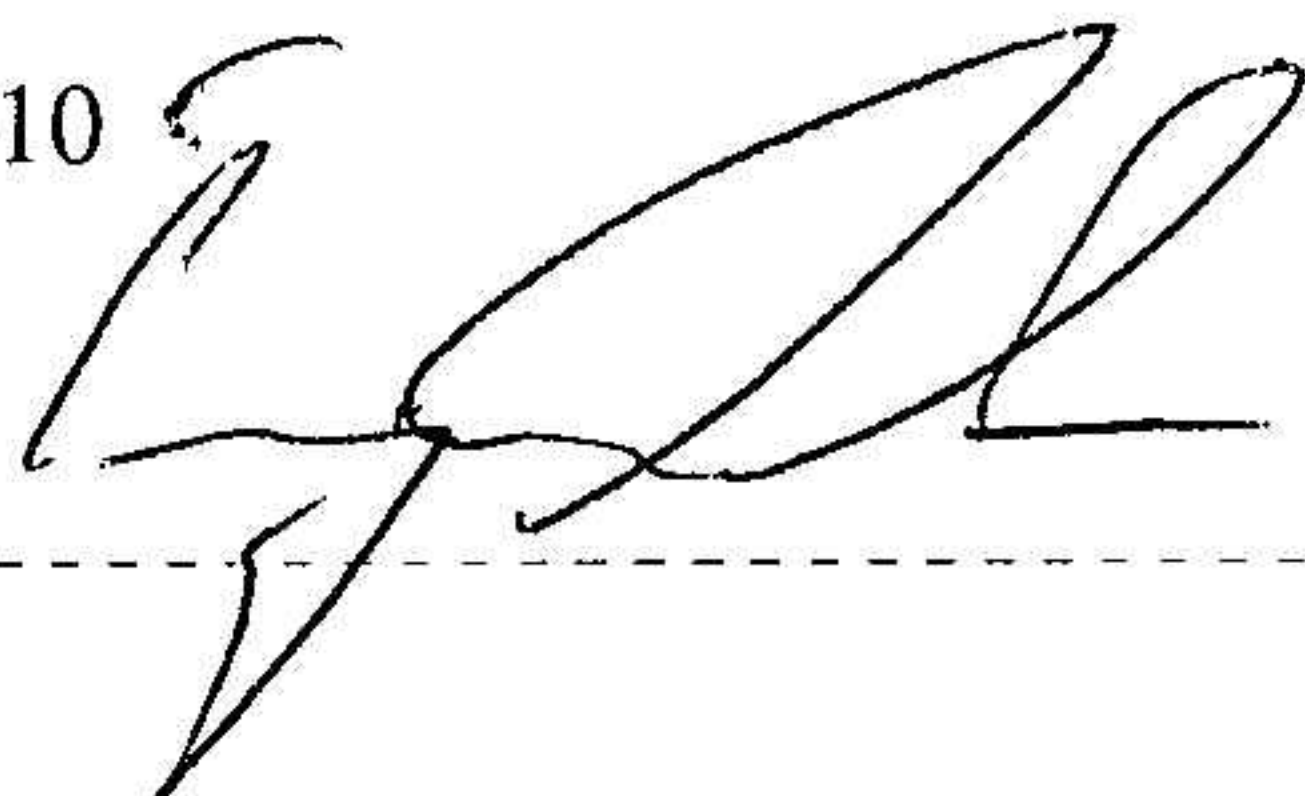
Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31

| Innehåll                 | Sida |
|--------------------------|------|
| - förvaltningsberättelse | 2    |
| - resultaträkning        | 4    |
| - balansräkning          | 5    |
| - noter                  | 7    |
| - underskrifter          | 8    |

Undertecknad styrelseledamot i CSC Cryogenic Service Center AB intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma den 10 maj 2023.

Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Göteborg 2023-05-10



Miroslav Cerný

# CSC Cryogenic Service Center AB

Org.nr. 559046-0829

2023060212399

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

CSC Cryogenic Service Center bedriver service och underhåll av utrustning för flytande gaser med säkerhet som ledord. Detta inkluderar förebyggande samt avhjälpande underhåll inom: armatursystem, licenssvetsning, ombyggnationer, reparationer, vakuumteknik, kryogena pumpar samt återkommande ADR besiktningar med 3e parts organ. Vi saluför även ett brett sortiment av reservdelar avsedda för den kryogena marknaden, b.la armatur från ledande tillverkare, slanganslutningar, vakuum tillbehör, packningssatser, tryckvakter.

Företagets säte är Göteborg.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Sjunde verksamhetsåret 2022 har varit framgångsrikt för företaget. Företaget startades i början på mars 2016 och har utvecklats och vuxit de gångna åren. Företaget såldes till Chart Industries i maj 2022. CSC tillhör nu Chart Industries Europa division EMEA & I.

Det löpande arbetet för att vidareutveckla och solidifiera ISO 9001 och ISO 14001 har fortsatt under det gångna året.

Vår kärnverksamhet kommer fortsatt vara vakuumisolerade tankar för kryogent bruk samt tillhörande pumpar och vakuumteknik. CSC har genom uppköpet ytterligare ökat sin portfölj och är nu aktiv inom anläggningsarbeten och service av befintliga anläggningar. Ytterligare områden som tillkommit under gångna året är återkommande service på LNG stationer i Norden

### Flerårsöversikt

|                                   | 2022       | 2021       | 2020       | 2019       |
|-----------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Nettoomsättning                   | 30 498 771 | 25 437 651 | 21 381 854 | 17 694 877 |
| Resultat efter finansiella poster | 2 719 934  | 2 949 557  | 2 759 745  | 1 473 369  |
| Soliditet (%)                     | 39,96      | 58,73      | 61,91      | 52,19      |

Definitioner av nyckeltal, se noter

### Förändringar i eget kapital

|   | Aktiekapital | Årets resultat | Summa fritt eget kapital |            |
|---|--------------|----------------|--------------------------|------------|
| Belopp vid årets ingång                         | 50 000       | 3 486 917      | 1 733 423                | 5 220 340  |
| Resultatdisposition enligt beslut av årsstämma: |              | 1 733 423      | -1 733 423               | 0          |
| Utdelning till moderbolag                       |              | -3 000 000     |                          | -3 000 000 |
| Årets resultat                                  |              |                | 1 770 379                | 1 770 379  |
| Belopp vid årets utgång                         | 50 000       | 2 220 340      | 1 770 379                | 3 990 719  |

# CSC Cryogenic Service Center AB

Org.nr. 559046-0829

## Resultatdisposition

Medel att disponera:

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Balanserat resultat | 2 220 340 |
| Årets resultat      | 1 770 379 |
|                     | <hr/>     |
|                     | 3 990 719 |

Förslag till disposition:

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Balanseras i ny räkning | 3 990 719 |
|                         | <hr/>     |
|                         | 3 990 719 |

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

2023060212400

# CSC Cryogenic Service Center AB

Org.nr. 559046-0829

2025060212401

## RESULTATRÄKNING

|  | Not | 2022-01-01<br>2022-12-31 | 2021-01-01<br>2021-12-31 |
|--|-----|--------------------------|--------------------------|
| <b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>       |     |                          |                          |
| Nettoomsättning                                      |     | 30 498 771               | 25 437 651               |
| Övriga rörelseintäkter                               |     | 46 720                   | 118 504                  |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b> |     | <u>30 545 491</u>        | <u>25 556 155</u>        |
| <b>Rörelsekostnader</b>                              |     |                          |                          |
| Råvaror och förnödenheter                            |     | -15 200 531              | -11 965 504              |
| Övriga externa kostnader                             |     | -3 976 930               | -3 216 810               |
| Personalkostnader                                    | 2   | -8 758 196               | -7 404 574               |
| Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar    |     | -105 868                 | -93 585                  |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>                        |     | <u>-28 041 525</u>       | <u>-22 680 473</u>       |
| <b>Rörelseresultat</b>                               |     | 2 503 966                | 2 875 682                |
| <b>Finansiella poster</b>                            |     |                          |                          |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter     |     | 0                        | 84 908                   |
| Räntekostnader och liknande resultatposter           |     | 215 968                  | -11 033                  |
| <b>Summa finansiella poster</b>                      |     | <u>215 968</u>           | <u>73 875</u>            |
| <b>Resultat efter finansiella poster</b>             |     | 2 719 934                | 2 949 557                |
| <b>Bokslutsdispositioner</b>                         |     |                          |                          |
| Förändring av periodiseringsfonder                   |     | -365 000                 | -750 000                 |
| Förändring av överavskrivningar                      |     | -94 772                  | 231                      |
| <b>Summa bokslutsdispositioner</b>                   |     | <u>-459 772</u>          | <u>-749 769</u>          |
| <b>Resultat före skatt</b>                           |     | 2 260 162                | 2 199 788                |
| <b>Skatter</b>                                       |     |                          |                          |
| Skatt på årets resultat                              |     | -489 783                 | -466 365                 |
| <b>Årets resultat</b>                                |     | <u>1 770 379</u>         | <u>1 733 423</u>         |

**CSC Cryogenic Service Center AB**

Org.nr. 559046-0829

2023060212402

**BALANSRÄKNING****TILLGÅNGAR****Anläggningstillgångar****Materiella anläggningstillgångar**

Maskiner och andra tekniska anläggningar

3

360 222

232 185

Inventarier, verktyg och installationer

4

230 369

13 300

**Summa materiella anläggningstillgångar**

590 591

245 485

**Summa anläggningstillgångar**

590 591

245 485

**Omsättningstillgångar****Varulager m.m.**

Färdiga varor och handelsvaror

3 751 109

3 518 574

**Summa varulager**

3 751 109

3 518 574

**Kortfristiga fordringar**

Kundfordringar

4 288 228

5 080 393

Fordringar hos koncernföretag

1 598 198

0

Övriga fordringar

120 571

100 000

Upparbetad men ej fakturerad intäkt

416 486

394 039

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

569 230

503 856

**Summa kortfristiga fordringar**

6 992 713

6 078 288

**Kassa och bank**

Kassa och bank

5 487 420

3 075 699

**Summa kassa och bank**

5 487 420

3 075 699

**Summa omsättningstillgångar**

16 231 242

12 672 561

**SUMMA TILLGÅNGAR****16 821 833****12 918 046**

**CSC Cryogenic Service Center AB**

Org.nr. 559046-0829

2023060212405

**BALANSRÄKNING**

Not

2022-12-31

2021-12-31

**EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital****Bundet eget kapital**

Aktiekapital (500)

50 000

50 000

**Summa bundet eget kapital**

50 000

50 000

**Fritt eget kapital**

Balanserat resultat

2 220 340

3 486 917

Årets resultat

1 770 379

1 733 423

**Summa fritt eget kapital**

3 990 719

5 220 340

**Summa eget kapital**

4 040 719

5 270 340

**Obeskattade reserver**

Periodiseringsfonder

3 255 000

2 890 000

Ackumulerade överavskrivningar

122 431

27 659

**Summa obeskattade reserver**

3 377 431

2 917 659

**Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder

4 080 046

1 456 598

Skulder till koncernföretag

2 108 860

0

Skatteskulder

193 487

320 728

Övriga skulder

750 070

1 274 449

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

2 271 220

1 678 272

**Summa kortfristiga skulder**

9 403 683

4 730 047

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

16 821 833

12 918 046

# CSC Cryogenic Service Center AB

Org.nr. 559046-0829

## NOTER

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

*Materiella anläggningstillgångar*

Tillämpade avskrivningstider:

Antal år

Maskiner och andra tekniska anläggningar

5

### Noter till resultaträkningen

#### Not 2 Medelantal anställda

2022

2021

*Medelantal anställda*

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

12,00

10,00

### Noter till balansräkningen

#### Not 3 Maskiner och andra tekniska anläggningar

2022-12-31

2021-12-31

Ingående anskaffningsvärden

866 590

645 060

Inköp

203 808

221 530

Utgående anskaffningsvärden

1 070 398

866 590

Ingående avskrivningar

-634 405

-541 520

Årets avskrivningar

-75 771

-92 885

Utgående avskrivningar

-710 176

-634 405

Redovisat värde

360 222

232 185

#### Not 4 Inventarier, verktyg och installationer

2022-12-31

2021-12-31

Ingående anskaffningsvärden

14 000

0

Inköp

247 166

14 000

Utgående anskaffningsvärden

261 166

14 000

Årets avskrivningar

-30 097

-700

Utgående avskrivningar

-30 797

-700

Redovisat värde

230 369

13 300

# CSC Cryogenic Service Center AB

Org.nr. 559046-0829

## NOTER

### Övriga noter

| Not 5 | Ställda säkerheter   | 2022-12-31 | 2021-12-31 |
|-------|----------------------|------------|------------|
|       | Företagsinteckningar | 1 850 000  | 1 850 000  |

### Not 6 Koncernförhållanden

Bolaget är helägt dotterbolag till Chart International Holdings, Inc.  
Övergripande koncernredovisning upprättas av:  
Chart Industries, Inc. (34-1712937)  
2200 Airport Industrial DR.STE100  
Ball Ground GA/30107 / USA

### Not 7 Definition av nyckeltal

Soliditet  
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Göteborg

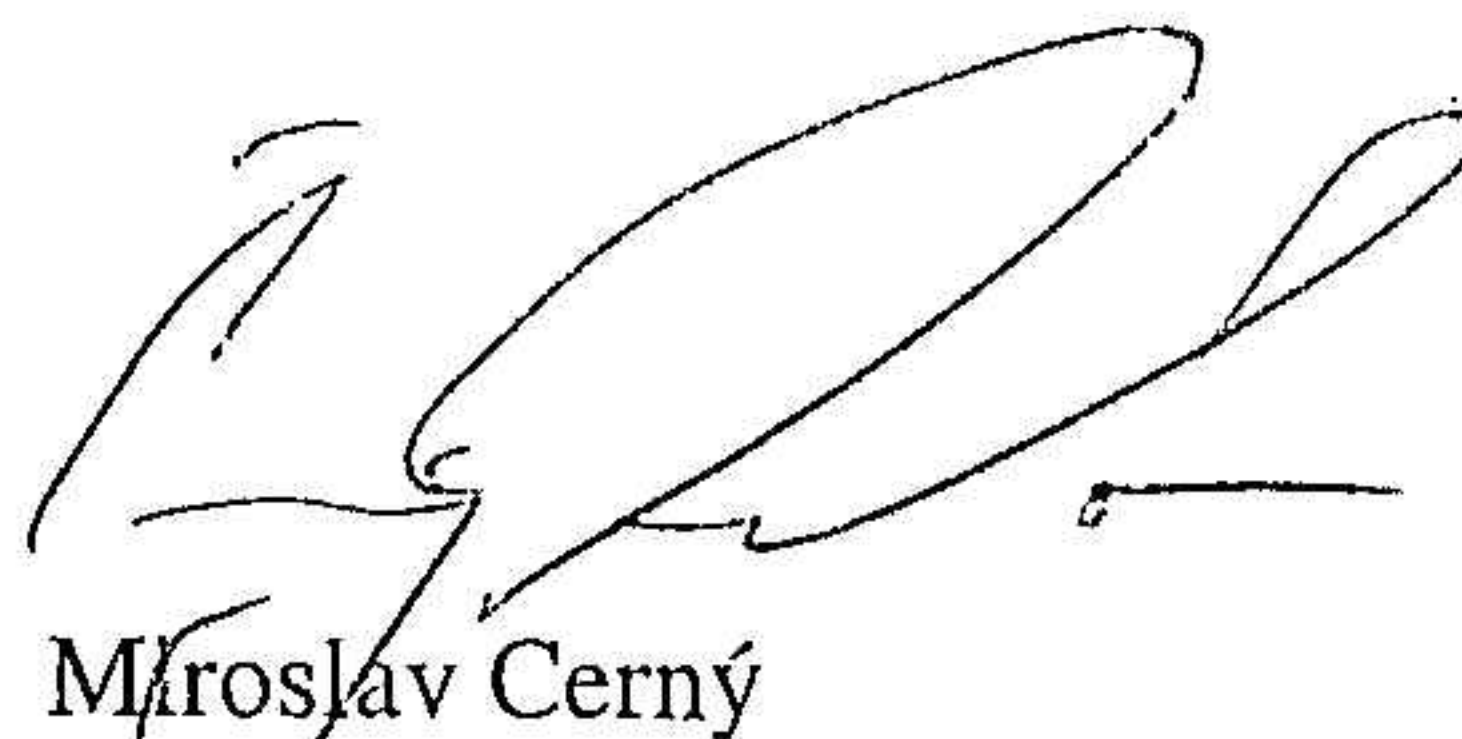
2023-05-10



Håkan Karlsson

Verkställande direktör

2023-05-10



Miroslav Cerný

2023-05-10

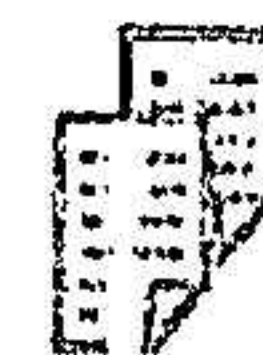
Vår revisionsberättelse har lämnats den 10 maj 2023.

RSM Göteborg KB

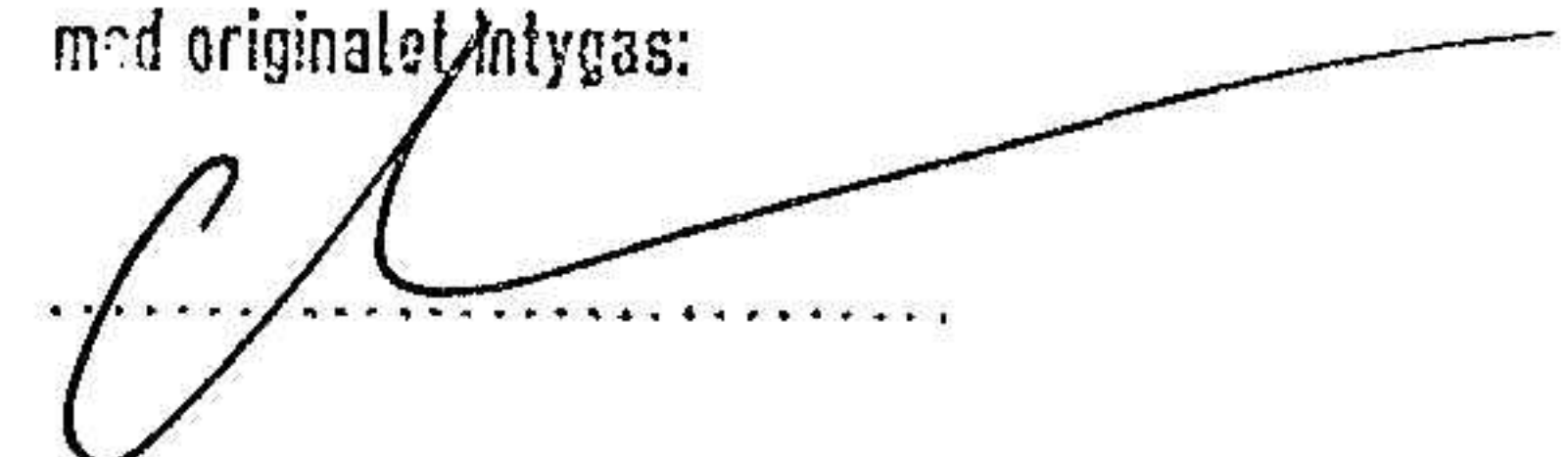


Ulf Borén

Auktoriserad revisor



Fotokopiens överensstämmelse  
med originalet intygas:



## REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i CSC Cryogenic Service Center AB  
Org.nr. 559046-0829

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för CSC Cryogenic Service Center AB för år 2022. Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av CSC Cryogenic Service Center ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar. Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till CSC Cryogenic Service Center AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav. Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för CSC Cryogenic Service Center AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsd i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till CSC Cryogenic Service Center AB enligt god revisorsd i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:


- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsd i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg den 10 maj 2023

  
Ulf Börén  
Auktoriserad revisor



Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

